

# ÍNDICE



Págs.

INTRODUCCION .....	9
--------------------	---

## I PARTE EL COMERCIO EXTERIOR EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA

<b>Capítulo I. PRINCIPIOS GENERALES .....</b>	<b>17</b>
1. Introducción .....	17
1.1. Evolución histórica desde la ruta de la seda a la política de las cuatro modernizaciones .....	17
1.2. Política actual de apertura al exterior .....	26
2. Instituciones chinas de Comercio Exterior .....	34
2.1. Ministerio de Relaciones Económicas y Comercio con el exterior y Corporaciones Nacionales y Locales de Comercio Exterior dependiente del mismo .....	36
2.2. Agencias especializadas .....	38
2.3. Otras entidades estatales .....	41
3. Zonas de inversión preferente en la R.P.Ch. ....	44
3.1. Situación (mapa) .....	44
3.2. Reglamentaciones especiales .....	60
3.3. Beneficios fiscales .....	74
3.3.1. Principales beneficios fiscales de las zonas económicas especiales .....	75
3.3.2. Principales beneficios fiscales de las 14 ciudades costeras .....	76

3.3.3. Beneficios fiscales de los distritos urbanos de las 14 ciudades costeras y de los distritos urbanos de Shanton, Zhuhai i Xiamen .....	77
3.3.4. Beneficios fiscales de la Isla de Hainan .....	78
<b>II. MODALIDADES DE COMERCIO EXTERIOR DE LA R.P.CH.</b> .....	<b>79</b>
1. Contratos de transferencia tecnológica y de cesión de patentes y marcas .....	79
1.1. Introducción .....	79
1.2. Contratos de transferencia tecnológica –legislación–	85
1.2.1. Sujetos .....	85
1.2.2. Objeto .....	86
1.2.3. Forma .....	89
1.2.4. Autorizaciones .....	90
1.2.5. Precio .....	91
1.2.6. Garantías .....	91
1.2.7. Duración .....	92
1.2.8. Restricciones .....	93
1.2.9. Tecnología residual .....	94
1.3. Patentes y marcas .....	95
2. Otras modalidades de comercio exterior .....	97
2.1. Comercio de trueque (Barter trade) .....	97
2.2. Comercio de compensación (Compensation trade) ..	98
2.3. Comercio de transformación (Proceding trade) .....	98
2.4. Leasing financiero .....	99
3. Ley de contratación comercial con participación extranjera de 21-3-85 .....	100
3.1. Principios generales .....	100
3.1.1. Introducción .....	100
3.1.2. Sujetos del contrato .....	101
3.1.3. Ámbito de aplicación .....	102
3.1.4. Principios básicos .....	103
3.2. Validez y conclusión de los contratos .....	104
3.3. Obligaciones resultantes de los contratos y responsabilidades derivadas de su incumplimiento .....	105
3.4. Cláusulas especiales de los contratos .....	106

3.4.1. Precio .....	108
3.4.2. Subrogación de los contratos. Condiciones ....	108
3.4.3. Término de los contratos .....	109
3.4.4. Solución a los litigios .....	110
<b>III. INVERSIONES EXTRANJERAS EN LA R.P.CH. ....</b>	<b>113</b>
1. Naturaleza .....	113
1.1. Control de cambios, legislación .....	114
2. Modalidades de inversión extranjera en la R.P.CH. ....	120
2.1. Introducción .....	120
2.2. Establecimiento de oficinas de representación y de sucursales de sociedades extranjeras en la R.P.Ch. ..	121
2.3. Empresas con el 100% capital extranjero .....	126
2.3.1. Introducción .....	126
2.3.2. Normativa legal vigente .....	127
2.3.2.1. Establecimiento de la sociedad .....	128
2.3.2.2. Personalidad jurídica .....	129
2.3.2.3. Capital – Responsabilidad – Desembolso .....	129
2.3.2.4. Derecho de uso del suelo .....	130
2.3.2.5. Compras y ventas .....	130
2.3.2.6. Impuestos .....	131
2.3.2.7. Personal y Sindicatos .....	131
2.3.2.8. Duración .....	132
2.3.2.9. Control de Cambio – Contabilidad y finanzas .....	133
2.3.2.10. Derechos e intereses legítimos de las empresas de inversión extranjera ....	134
2.4. Empresas de Inversión Mixta .....	135
<b>IV. PROBLEMAS DE DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA .....</b>	<b>137</b>
1. Introducción .....	137
2. Principios Generales .....	140
2.1. Ámbito de aplicación .....	140

2.2. Fuentes legales .....	142
2.3. Normativa aplicable .....	143
2.3.1. Principios Generales del Código Civil .....	144
2.3.2. Tratados Internacionales .....	146
2.3.3. Costumbre internacional .....	148
2.3.4. <i>Leyes extranjeras</i> .....	149
2.4. Ejecución de Sentencia extranjera .....	151
3. Solución a los conflictos. El arbitraje .....	155
3.1. Introducción .....	155
3.2. Principales métodos de solución a los conflictos ....	158
3.2.1. Negociación .....	159
3.2.2. Conciliación .....	160
3.2.3. Arbitraje .....	162
3.2.3.1. Introducción .....	162
3.2.3.2. Instituciones chinas de arbitraje .....	163
3.2.3.3. Peculiaridades del sistema de arbitraje en la R.P.Ch. ....	164
3.2.3.4. Situación actual del arbitraje en la R.P.Ch. Legislación .....	165
3.2.3.5. Procedimiento del arbitraje en la R.P.Ch. ....	167
- Actuaciones previas .....	167
- La sesión del arbitraje .....	169
- El laudo arbitral .....	171
3.2.4. El procedimiento judicial .....	173

## II PARTE

### EL DERECHO SOCIETARIO DE INVERSIÓN EXTRANJERA EN LA REPUBLICA POPULAR CHINA

<b>I. SOCIEDADES MIXTAS EQUITATIVAS (JOINT VENTURES) .....</b>	<b>179</b>
1. Naturaleza .....	179
2. Constitución .....	188
2.1. Generalidades .....	188
2.2. Formalización .....	190

	<i>Págs.</i>
2.2.1. Autorizaciones .....	190
2.2.2. Registro .....	192
2.2.3. El contrato previo asociativo de las sociedades mixtas equitativas (Joint Ventures) .....	194
2.2.3.1. Generalidades .....	194
2.2.3.2. Elementos y contenido del contrato de Joint Venture .....	194
2.2.4. Contenido estatutario de las Joint Venture ...	200
3. Responsabilidad limitada .....	202
4. Capital social. Formación. Aportaciones .....	204
5. Administración de la sociedad .....	209
6. Importación de tecnología .....	214
7. Derecho de uso del suelo .....	217
8. Planificación, compras y ventas .....	218
9. Impuestos .....	220
9.1. Impuesto sobre la Renta de las Joint Ventures .....	222
9.2. Impuesto consolidado industrial y comercial .....	228
9.3. Impuesto sobre uso del patrimonio inmobiliario .....	231
9.4. Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas en la República Popular China .....	232
9.5. Leyes Fiscales de las Zonas Económicas Especiales ..	235
10. Control de cambios .....	235
11. Contabilidad y sistemas financieros .....	241
12. Administración del personal .....	244
13. Sindicatos laborales .....	247
14. Término. Disolución y liquidación de la Joint Venture ..	248
15. Cláusulas de sumisión para caso de litigio .....	251
	389

<b>II. EMPRESAS DE DESARROLLO CONJUNTO (JOINT DEVELOPMENT)</b> .....	255
1. Introducción sobre la exploración y explotación de los recursos petrolíferos y de gas de la República Popular China - Intereses - Legislación .....	255
2. Funcionamiento de las empresas de exploración y explotación marítima de recursos petrolíferos y de gas en cooperación con empresas extranjeras .....	260
2.1. Principios generales .....	260
2.2. Derechos y obligaciones de las partes en los contratos de petróleo .....	268
2.3. Actividades resultantes de los contratos de petróleo ..	270
2.4. Cláusulas de sumisión .....	273
3. Contrato tipo entre empresas de desarrollo conjunto ....	274
3.1. Características más importantes .....	274
3.1.1. Duración del contrato .....	275
3.1.2. Asignación del petróleo o gas extraído .....	278
3.1.3. Órganos de administración .....	280
3.1.4. Obligaciones de las partes .....	281
3.2. Áreas de conflicto para el inversor extranjero .....	284
4. Sistema fiscal aplicable a las actividades de explotación de reservas de petróleo marítimas .....	288
4.1. Impuestos sobre beneficios obtenidos por las sociedades extranjeras .....	288
4.2. Impuesto consolidado .....	295
4.3. Administración fiscal del petróleo .....	296
5. Reglamentaciones especiales .....	297
5.1. Registro .....	297
5.2. Aduanas .....	298
5.3. Protección del medio ambiente .....	299
<b>III. SOCIEDADES MIXTAS COOPERATIVAS</b> .....	301
1. Naturaleza .....	301
1.1. Personalidad jurídica .....	301

	<u>Págs.</u>
1.2. Responsabilidad .....	304
1.3. Propiedad .....	305
2. Capital .....	307
2.1. Suscripción .....	307
2.2. Distribución de beneficios y propiedad de los activos al finalizar la cooperación .....	310
2.3. Control de cambios .....	312
3. Procedimiento de Constitución - Autorizaciones y Regis- tro .....	313
3.1. Constitución .....	313
3.2. Autorizaciones .....	314
3.3. Registro .....	315
4. Administración y funcionamiento .....	317
5. Impuestos .....	318
6. Estudio comparativo .....	320
6.1. Ventajas e inconvenientes entre las Joint Ventures Cooperativas y las Joint Ventures Equitativas .....	320
<b>APENDICE</b> .....	323

### ANEXO 1

Modelo de Contrato de Sociedad Mixta equitativa (JOINT VENTURE) .....	327
--	-----

### ANEXO 2

Modelo de Estatutos de la Sociedad Mixta equitativa (JOINT VENTURE) .....	337
	391

**BIBLIOGRAFIA Y DOCUMENTACION**

<b>I. LEYES CHINAS</b> .....	343
1. Constitución y leyes civiles chinas .....	343
2. Leyes de Comercio Exterior de la R.P.Ch. ....	344
2.1. Leyes Relativas a la Joint Ventures y otras sociedades .....	344
2.2. Leyes Fiscales .....	347
2.3. Leyes sobre Importación y Exportación .....	349
2.4. Leyes de control de cambios .....	352
2.5. Leyes reguladoras de la apertura de sucursales u oficinas de representación de Sociedades Extranjeras ....	354
2.6. Leyes sobre patentes, marcas y contratos comerciales .....	355
2.7. Leyes para las zonas económicas especiales .....	356
2.8. Leyes y Reglamentos varios .....	359
3. Convenios internacionales de los que España y la R.P.Ch. son partes .....	362
3.1. Convenios bilaterales .....	362
3.2. Convenios CEE .....	362
<b>II. DERECHO CHINO EN GENERAL</b> .....	363
<b>III. TRABAJOS DE DERECHO CHINO</b> .....	364
<b>IV. TRABAJOS DE DERECHO CHINO PUBLICADOS EN EL BOLETIN INFORMATIVO PARA LOS MIEMBROS DE LA ASOCIACIÓN EUROPEA PARA EL DERECHO CHINO</b> .....	367
<b>V. INTRODUCCIÓN A LA CHINA</b> .....	369
<b>VI. INTRODUCCIÓN A LA HISTORIA Y GEOGRAFIA DE CHINA</b> .....	370
<b>VII. ARTÍCULOS DE PRENSA</b> .....	370
1. Constitución y otras leyes civiles .....	371

	<u>Págs.</u>
2. Comercio exterior .....	372
3. Laboral .....	377
4. Derecho contractual .....	377
5. Quiebra .....	377
6. Empresas .....	378
7. Temas sobre legislación en general .....	378
8. Derecho Penal .....	379
9. Patentes .....	379
10. Explotación de Petróleo y Gas .....	379
11. Política Económica .....	380
12. Situaciones de conflicto-arbitraje .....	382
13. Filosofía .....	382
14. Política .....	382

